行為道德承諾書

**Giấy cam đoan tư cách đạo đức**

年 月 日Ngày tháng năm

公司（個人）為與鴻海集團有業務合作的客戶，同時必須經常為位於越南的富士康工業互聯網\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_單位工作，經常進出屬於富士康工業互聯網的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_區域。在工廠區域工作時，公司（個人）承諾遵守以下規定：

Công ty (cá nhân) là khách hàng có nghiệp vụ hợp tác với tập đoàn Hồng Hải, đồng thời phải thường xuyên làm việc cho đơn vị thuộc Foxconn Industrial Internet tại VN, thường xuyên ra vào khu thuộc Foxconn Industrial Internet. Khi làm việc trong khu nhà máy, công ty (cá nhân) cam kết tuân thủ quy định sau đây

1. 嚴格遵守國家法律法規，不在園區從事違法活動。

Tuân thủ chặt chẽ pháp luật nhà nước, không tham gia những hoạt động phạm pháp trong khu nhà máy

1. 遵守鴻海集團園區門禁管制規定，進出門崗時主動接受警衛查驗。

Tuân thủ quy định quản lý kiểm soát cổng ra vào của Foxconn Industrial Internet, khi ra vào cổng phải chủ động chấp hành kiểm tra.

1. 在規定的服務區內作業，不到處亂竄、從事其他業務，干擾他人。

Tác nghiệp trong khu vực đã được quy định, không hoạt động ngoài khu vực đăng kí, không làm những công việc ngoài công việc đăng kí và không được quấy rối người khác.

1. 著裝整齊、整潔，保證不在園區有傷風化及污損環境之行為。

Quần áo phải chỉnh tề, sạch sẽ, cam đoan không làm những hành vi làm mất thuần phong mỹ tục và ô nhiễm môi trường trong khu nhà máy

1. 不駕駛無牌、無證、未完成年审（安全检验）車輛進入園區，在園區內限速 10km/h。

Lái xe phải có Bằng lái xe và Đăng kí xe, khi lái xe trong khu nhà máy tập đoàn Hồng Hải phải hạn chế tốc độ dưới 10km/h.

以上規定，本公司(人)如有違反，願接受取消持證資格、賠償經濟損失、違紀罰金、解除合約、送警法辦等處分，本公司願無條件負連帶責任。

Những quy định trên đây, Công ty (cá nhân) nếu vi phạm sẽ bị hủy bỏ thẻ và phải bồi thường những thiệt hại, phạt tiền, hủy bỏ hợp đồng, đưa ra công an, ghi lỗi .Công ty(cá nhân) phải chịu trách nhiệm vô điều kiện.

特此承諾保證！Tôi xin cam đoan chấp thuận những quy định ở trên !

此致 Sau đây xin kính gửi .

Fii-工業富聯越南園區安全部 Phòng quản lý an toàn tại VN của Foxconn Industrial Internet

指模(右食指) 申請承諾簽名 Người xin ký tên: Vân tay(ngón trỏ tay phải)

公司負責人承諾簽名 ：

Người chịu trách nhiệm của công ty kí tên:

單位公章: Đơn vị của khách hàng đóng dấu：

Fii-工業富聯越南園區安全部

保存期限/Thời gian lưu ：1年/ 1 năm  **單編號/**Mã bảng biểu: FG3NV0061002A

**Commitment Form of Ethical Conduct**

Date**:**

The company (individual) collaborating with Foxconn Industrial Internet, and regularly working in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

of Foxconn Industrial Internet in Vietnam, frequently accessing areas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ in Foxconn Industrial Internet. The company (individual) hereby commits to adhere to the following regulations while working within the factory premises:

1. Strict compliance with state laws, refraining from engaging in illegal activities within the factory premises.
2. Observe to the access control regulations of Foxconn Industrial Internet, proactively comply with inspection upon entry and exit.
3. Operating strictly within designated areas, refraining from activities outside registered zones, avoiding any unauthorized tasks, and refraining from harassing others.
4. Maintaining neat and clean attire, committing to uphold cultural values and prevent environmental pollution with in the factory premises.
5. All drivers must possess a valid driver’s license and vehicle registration. When operating vehicles within HonHai factory area, speed must be restricted below 10 km/h

Violation of these regulation by the company or individuals will result in the revocation of the badge and compensation for damages, monetary fines, contract termination, police involvement, and documentation of the company’s or individual’s infractions. The company (individuals) must involved must accept unconditional responsibility.

I undersigned hereby agree to the above regulations!

Sincerely yours!

Fii - Security management department in HonHai company Vietnam.

Signatory: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fingerprint (right index finger)

Signatory representing the company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Customer’s company seal:

Preserving time: 1 year Form no: FG3NV0061002A